



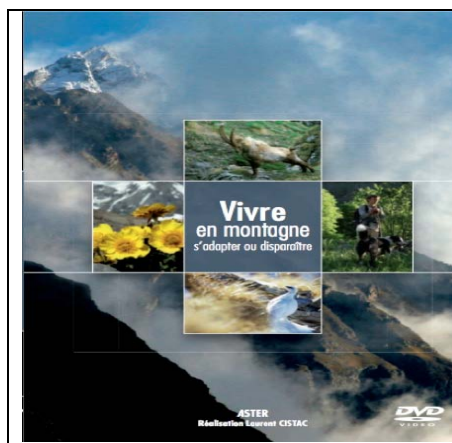
Tutela e valorizzazione delle lingue minoritarie 2010-2011
Sportelli delle lingue minoritarie: Valli Pellice, Chisone e Germanasca,
organizzati dalla Fondazione Centro Culturale Valdese ai sensi della Legge 15 dicembre 1999 n. 482
“Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche”

Corso di lingua e cultura francese

Cet été... les montagnes parlent français!

Paroles et images de vies montagnardes

«Vivre en montagne» è il filo conduttore di sei serate alla scoperta, riscoperta o approfondimento della lingua francese. Racconti di vita quotidiana, storie di alpeggi e descrizioni di meraviglie naturali per imparare «les mots de tous les jours» e scoprire lingua e tradizioni di «pays montagnard»: Savoie, Lozère, Haute-Saone, Ardèche, Haute-Loire, massif des Écrins... L'ausilio delle immagini dei documentari, il supporto di schede informative bilingui sul soggetto trattato e la presenza didattica della curatrice degli incontri permetteranno a tutti, principianti e non, di intraprendere questo viaggio estivo nelle sonorità della lingua francese, per imparare ascoltando e divertirsi guardando!



BOBBIO PELLICE

**Centro di cultura alpina «Dogana Reale», via Sibaud 2,
13 luglio 2010, ore 21**

Vivre en montagne, s'adapter ou disparaître

Un documentario di Laurent Cistac, realizzato nello Champsaur (massif des Écrins)

In montagna, più si sale, più le condizioni di vita si fanno difficili: il freddo, il vento, la mancanza di ossigeno riducono le possibilità di vita, che tuttavia non scompaiono. Uomini, piante e animali adottano strategie di sopravvivenza, a volte davvero sorprendenti....

Trilogie Profils paysans: l'approche; le quotidien; la vie moderne

Raymond Depardon ha seguito per 10 anni la vita dei contadini di media montagna, entrando nelle loro case per raccontare le loro fatiche quotidiane, le loro speranze e le loro disillusioni. *Profil paysans* è un lavoro organizzato attorno all'osservazione nel tempo e attraverso diverse regioni francesi dell'evolversi delle condizioni esistenziali e sociali di popolazioni rurali di montagna, per parlare «avec une grande sérénité, de nos racines et du devenir des gens de la terre».



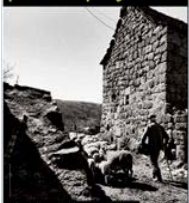
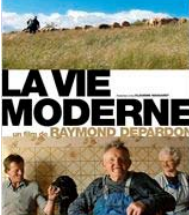
BOBBIO PELLICE


**Centro di cultura alpina «Dogana Reale», via Sibaud 2,
20 luglio 2010, ore 21**

Profils paysans, chapitre 1: l'approche

Durata: 01h30min

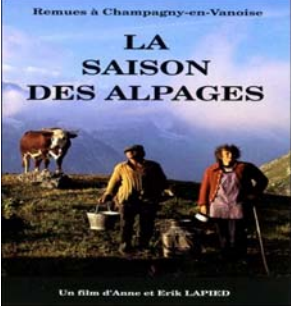
Anno di produzione: 2000

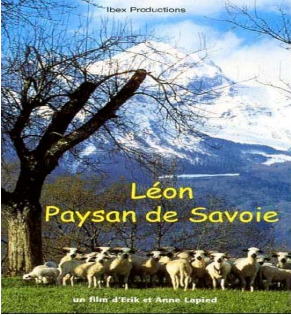
 <p>profils paysans</p> <p>chapitre II - le quotidien un film de Raymond Depardon</p>	<p>VILLAR PELLICE Museo Crumière, piazza Jervis 1, 27 luglio 2010, ore 21 <i>Profils paysans, chapitre 2: le quotidien</i></p> <p>Durata: 01h25min Anno di produzione: 2004</p>
 <p>LA VIE MODERNE un film de RAYMOND DEPARDON</p>	<p>VILLAR PELLICE Museo Crumière, piazza Jervis 1, 3 agosto 2010, ore 21 <i>Profils paysans, chapitre 3: La vie moderne</i></p> <p>Durata: 01h30min Anno di produzione: 2008</p>

	<p>POMARETTO Scuola Latina, via Balsiglia 103, 1 settembre 2010, ore 21 <i>Les seigneurs de l'hiver</i></p> <p>Un documentario de Anne et Erik Lapied (1996) realizzato in 4 anni di osservazione. Fra la stagione degli amori e quella delle nascite gli animali d'alta montagna delle Alpi, in assenza di grandi carnivori, devono far fronte a un temibile predatore : l'inverno. Qualcuno trova riparo sotto terra, ma i veri «signori dell'inverno «résistent au froid et bravent les tempêtes»...</p>
--	--

POMARETTO

Scuola Latina, via Balsiglia 103, 8 settembre 2010, ore 21

 <p>Remues à Champagny-en-Vanoise</p> <p>LA SAISON DES ALPAGES</p> <p>Un film d'Anne et Erik LAPIED</p>	<p><i>La saison des Alpagnes</i></p> <p>Un documentario di Anne et Erik Lapied (1994). Durata: 35 min Da maggio a ottobre Georges et Noëlle Ruffier-Lanche vivono in un alpeggio accessibile solo a piedi e il cui unico modo per scendere i formaggi risale ai secoli passati: la slitta...</p>
--	---

 <p>Boëx Productions</p> <p>Léon Paysan de Savoie</p> <p>un film d'Erik et Anne Lapied</p>	<p><i>Léon, paysan de Savoie</i></p> <p>Un documentario di Anne et Erik Lapied (2001) Durata: 32 min Da diverse generazioni la famiglia Michel-Boëx abita «Le hameau de "Bulles-du-haut» in Savoia. Léon et Amélie raccontano la loro vita attraverso il filo conduttore delle stagioni e dei lavori dei campi, mentre il figlio Noël lotta per avere un futuro sulla terra di famiglia.</p>
--	---

Iscrizioni presso:

Segreteria della Fondazione Centro Culturale Valdese, via Beckwith 3, Torre Pellice (To),
tel. 0121 932179; fax 0121 932566; e-mail: segreteria@fondazionevaldese.org;
da martedì a venerdì, dalle 9 alle 12,30, a partire dal 5 luglio 2010.